



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115		S014355225		33435286	
						4 Versanddatum / Shipping date	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		8 Rechnung / Invoice	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car	
						Spediteur Forwarding Ag.	
						Frachtg. Freight.	
						Fahrzeug fremd Vehicle others	
						Fahrzeug eigen Vehicle own	
						9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004693401				440	
13 Hausruf Tel. Extent.		14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference				000029257	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		22 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
23		Gesamtgewicht Weight kg		brutto / gross.		netto / net	
				7,22		4,79	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY						14249	
27		28 Material-Teil-Nr.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge	
Pos.		Customer Part-No.		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		Quantity.	
01 DT 0		33215218 M0153955 S406839A1 D601800		compression spring Drawing number: M0153955 Update status: 01 25.06.2024 Batch: 1097760020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081 used packaging : packaging number number qty./pack. (L/W/H) in mm TBA-550519 3 1000 297/198/147 TBA-550524 3 0 300/160/5 LABEL number packaging 40005090 1 KUNSTPALHALB/A08 Total Qty. 3000 ST TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant OUR VAT: DE811206939 YOUR VAT: IT04886850728 The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads .		30 Einh. Unit ST ST	
						25 Empfängervermerke / Customer Remarks	
						Menge (ist) Quantity + / - Vermerke Remarks * Add.pack.f.DN 33435283 pack. # 486124 0000000	
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
Datum Date							
Name							

KUEHN+WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
20 FEB 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-001586 vom 10.02.2026

Ludwigsburg, 11.02.2026

Seite 1 von 1

26-001586

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.02.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.02.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen / Nrs. Marques et numéros	11 Anzahl der LM / Nombre des colis	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg / Poids, kg	15 Umfang / cbm
1	33435283	1	COLLI	Getriebeteile	40	0,13
2	33435284					
3	33435285					
4	33435286					
Summe:					40,00	
Total:					1,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-001586 empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date 18 FEB 2026 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto così e così"
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604